

پیتر بنسن کوریڈور آف فریڈم



2010

کوریڈور آف فریڈم

پیٹر بنسن
کوریڈور آف فریڈم



انضم إلى آلاف الأشخاص حول العالم الذين يدافعون عن الأشخاص الذين يعيشون تحت التهديد اليومي لانتهاكات حقوق الإنسان.

بادر إلى التحرك الآن

أكتب رسالة إلى رئيس روسيا الاتحادية
تطلب فيها منه:

■ تحديد ما حدث بالضبط لسليم خان مورالوف، وإحاطة عائلته علماً بما يتم إحرازه من تقدم في التحقيقات:

■ اتخاذ جميع الخطوات الضرورية لتحديد أماكن وجود الضابطين اللذين تبين ضلوعهما في تعذيب سليم خان مورالوف واختفائه القسري، وتقديمهما إلى ساحة العدالة.

ترسل الرسائل إلى:

President of the Russian Federation
Dmitry Anatolevich Medvedev

ul. Ilyinka, 23

103132 Moscow

Russian Federation

Fax +7 495 9102134

Salutation Dear President Medvedev

Amnesty International
International Secretariat
Peter Benenson House
1 Easton Street
London WC1X 0DW
United Kingdom

[www.amnesty.org
/ar/individuals-at-risk](http://www.amnesty.org/ar/individuals-at-risk)

أكتوبر/تشرين الأول 2010
October 2010

رقم الوثيقة:

Index: EUR 46/036/2010

Arabic



© Private

بادر إلى التحرك الآن من أجل سليم خان موردالوف

وقد كُسرت نراعه ومُزقت أذنه وأُصيب بارتجاج في الدماغ ويجروح في رأسه شكلت خطراً على حياته. كما وجدت المحكمة أن أفراداً من مركز شرطة أوكتيابرسكي اقتادوه في سيارة في اليوم التالي.

وقد وجدت المحكمة الملازم سيرغي لاين مذنباً بالصلوع في تعذيب سليم خان موردالوف، وهو يقضي حكماً بالسجن لمدة عشر سنوات ونصف السنة. ولكن لم تتم إدانة أحد على جريمة اختفاء موردالوف. كما تم تحديد اثنين، وهما أمر عسكري وضابط برتبة أذني، بأنهما ضالغان في تعذيب موردالوف واختفائه، وقد وُضعا في قائمة للمطلوبين على المستوى الاتحادي في فبراير/شباط 2006. ولكن بعد مرور أكثر من أربع سنوات، لم يتم إحراز أي تقدم في تحديد أماكن وجودهما.

وشن والدا سليم خان موردالوف حملة واسعة من أجل تحقيق العدالة لابنهما، وتعرضا للمضايقة والترهيب بسبب ذلك. ويعود الفضل الأكبر في تقديم سيرغي لاين إلى المحاكمة إلى جهودهما. بيد أن والدة موردالوف وشقيقته اضطررتا إلى مغادرة البلاد خوفاً على سلامتهما، بينما مكث والده في روسيا بانتظار الحصول على أخبار حول ما حدث لابنه.

لم يُشاهد سليم خان موردالوف، وهو طالب عمره 26 عاماً، منذ عام 2001 عندما اعتُقل في الشيشان بروسيا الاتحادية. وقد بحث ذووه عنه بلا كلل أو ملل، وتعزّضوا للمضايقة والترهيب بسبب ذلك، مما اضطر بعضهم إلى مغادرة البلاد.

وكان سليم خان موردالوف قد اعتُقل في 2 يناير/كانون الثاني 2001 في منطقة أوكتيابرسكي في العاصمة الشيشانية غروزني، للاشتباه في حيازته مخدرات غير مشروعة. ونهب أفراد عائلته إلى مركز الشرطة مرات عدة، ولكنهم مُنعوا من الدخول. وفي 5 يناير/كانون الثاني، ادعى مسؤولون في مركز الشرطة أن سليم خان موردالوف كان قد أُطلق سراحه في صبيحة ذلك اليوم.

وفي 29 مارس/آذار 2005، وجدت محكمة منطقة أوكتيابرسكي أن أحد أفراد وحدة شرطة مكافحة الشغب الاتحادية الخاصة، ويدعى سيرغي لاين، الذي كان معاراً للشيشان من منطقة خانتني مانسيسك، قد انحال على سليم خان موردالوف باللكم والركل والضرب بهراوة مطاوية على مدى ساعات عدة في مركز شرطة أوكتيابرسكي. كما تعرض موردالوف للضغف الكهربائي، وقال شهود للمحكمة إنه عندما اقتيد إلى زنزانتة، كان بالكاد يستطيع الوقوف على قدميه، وفقد الوعي مرات عدة.